時報

民國念二年一月一日星期日

元旦特刊

第壹萬零壹百捌拾七號

內政部登記證警字第[illegible]號

[illegible]

時報廣告刊例

頭等長行　每行一元八角 [illegible]

特別長行　每行九角 [illegible]

特別短行　每行六角 [illegible]

▲附註▼ [illegible]

時報每星期四星期日附送圖畫時報 [illegible]

中華書局遷廠大廉價

二十二年壹月至三月底

本局售價劃一從不舉行廉價現因總廠將遷房屋拆卸遷造存貨數百萬元臨時無處堆放特別廉價三月藉答惠顧雅意

有200%的便宜

廉價辦法

一　廉價期三個月自一月一日起至三月底止

二　廉價期內本版圖書一律照原售實價再打八折即原售實價者八折原售九折者七二折原售八折者六四折　雜誌預約特價書一律九折　文具儀器標本九五折至八折

三　廉價一律現款概不記賬亦不退換

四　外埠郵購以郵局日戳爲憑郵費約加一成有餘不足照算

五　此項辦法以上海總店爲限分局及代理處如何辦法由該處自定

六　廉價期內圖書館優待券仍可通用但仍以購一部爲限

中學教科及參考專門圖書　原售實價　廉售八折

一部份參考書　原售九折　再打八折

小學教科及一部份雜書　原售八折　再打八折

雜誌　預約書　特價書　代印名片　屏聯裱工　一律照原價　再打九折

文具　儀器　標本　九五折至八折

中華書局刊行各種叢書

哲學叢書……學生叢書
算術叢書……科學叢書
業餘叢書……文學叢書
戲劇叢書……史學叢書
國語叢書……教育叢書
遊藝叢刊……經濟叢書
佛學叢書……自然叢書
音樂叢刊……史地叢書
常識叢書……國際叢書
新文化叢書……教育小叢書
科學小叢書……家庭小叢書
國學小叢書……國語小叢書
新世紀叢書……新文藝叢書
民衆經濟叢書……民衆農業叢書
民衆工業叢書……民衆商業叢書
民衆常識叢書……東北研究叢書
現代文學叢刊……學生文學叢書
初等教育叢書……通俗教育叢書
社會科學叢書……名人傳記叢書
黨義小叢書……國民外交小叢書
少年中國學會叢書……青年叢書
標準國音叢書

圖書目錄　承索即贈

恭祝元旦

柯爾麥 "HERCULES" COLMALT

柯爾麥爲最含有滋養最有功效之維他命補品味甘香而無腥味凡胃易化有開胃補肺及抗神經炎之功對於人身上之生新血强筋骨健脾開胃尤爲特効（本品分有杏仁橘子可可三味同一功効）

容量　每瓶裝二磅
價目　每瓶二元每打念元
（詳細說明及服法請閱內仿單）

本外埠各大公司大藥房均有經售
總經理上海華勝公司　南京路大陸商場四樓
電話　九八六五　電報　七五三六

老寶盛金店

老店法租界白爾路　電話八八六二

忠實的告白

君之家庭必須擺設華貴銀器以點綴新年方不失去君之體面君如添購銀器務必請到法租界白爾路老寶盛金店老寶盛金店實行薄利多做主義必能使君得到切實便宜而滿意也　老寶盛出售原當銀器煤洗如新工資分文不取　君於舊歷年關經濟尙有問題乎果爾盍不將君所有之金銀舊飾出繳老寶盛金店爲銀樓業中之收進抬價大十君如就繳於老寶盛定能得到意外之實惠也　老寶盛金店收金每兩抬高二元收銀亦較他家抬高

老寶盛金店啓
新店法租界白爾路　電話八〇七三

四川商店

抛球場　四川商店　作自置銀耳山場攝贈

華商遠東化學社出品

蝶美牌　芝蘭　玫瑰　萬年　桂花　生髮水
蝶美霜

中國華新烟公司

金字塔香烟　煙中鋳軍

齊柏林鋼表

ZEPPLIN
行銷全球　玻面不碎　永遠保用
每只三元　外埠函購郵費加一
●總經理　上海南京路　中美鐘表公司
分售處　南京路新世界東大中公司　蘇州觀前街中美公司　寧波東門口中美公司　北四川路虬江路華興行

喜樂周牙膏

中國總經理　英商信記有限公司
潔齒消毒有益衛生

白雪霜

品質精良　香味濃厚
上海華德商行發行
各華洋廣貨店均有出售

聚興誠銀行

儲蓄之光　普照四方　儲蓄儲蓄　幸福無疆

定期儲蓄
一年　一分
二年　一分一厘
三年　一分二厘

儲蓄部　地行　二馬路　拋球場西
詳章函索即寄

致新鞋店

名貴皮鞋
電話四〇七八六号
北四川路天潼路北

天綸綢緞局

貨色齊備　花樣新穎　品質精良　價格公道　如蒙惠顧　定使滿意

地址　南京路畫錦里口
電話九四四五九

[illegible]公司

土產部

搜羅鄉村著名土產以及家園杜製食物一千三百餘種
購貨不論多少遠近　送到府上不取送力

林地品仵公產年傳之創價減得照副未之
承名商念司部未推微減爰讓全減三惠盛
內出號本土三宣銷勢貨就所部以年顧意

上海浙江路天津路口
電話　營業 九二六二〇　送貨組 九一三二九

5.5.5 襯衫全球風行

商標 5.5.5
I A.D.K. 軟領　A.D.K. 硬領
各埠洋貨店均有出售　電話九〇七七八号
北浙江路小花園口二百念七号
總發行所上海永新內衣公司

金龍皮鞋公司

革履之王
北四川路四四〇　電話四〇八二三号

冠龍照相材料公司

專售各式快鏡　照相材料　代客上等沖晒　精美放大
上海南京路三七五號
電話九二四七三

杭州商店

專辦杭州著名土產應有盡有茲爲優待顧客起見格外削價自一月一日起大廉價廿五天
年節禮品
地址：南京路石路口

知味觀杭菜館

醬鴨大王　著名禮品特別犧牲　人人歡迎

自製肥大無比之知味醬鴨每隻售洋二元購買一只贈送價值大洋八角之東坡肉二罐或家鄉件兒肉拾塊
十年眞陳花雕二斤裝每瓶售洋五角買二瓶贈送照樣一瓶
二十年眞陳太雕二斤瓶售洋一元買二[illegible]樣一瓶
眞正杭州藕粉半磅裝每盒售洋四角買二盒送一盒此藕粉市上少有售賣本館辦到大批不數日而售盡現在新貨已到快請來買
地址　英租界大馬路北石路口知味觀杭菜館

敬祝各界進步

新新公司跳舞場

新新公司商場

萬貨美備　貨色精選　定價低廉

新新旅館跳舞場

舞女豔媚　慶祝新年
音樂優雅　全新佈置
地板光滑　通宵營業

月宮跳舞場

今日茶舞大會

恭賀新年　月宮跳舞場全人鞠躬

先進舞后：李素珍女士
舞星吳愛琳女士

辣斐花園跳舞廳

地址　辣斐德路華勛路口

電話七另九一二號

恭賀新禧並祝

各界進步

辣斐花園跳舞廳同人敬祝

今天下午五時起舉行茶舞大會

恭祝閱報諸君年禧並頌口福無量……

上海南京路中　老大房　老店新號　暨全體同人鞠躬

上海南京路　老大房

香糯米粉玫瑰豬油　定勝糕

黃埭瓜子　[illegible]

北平蜜棗　送禮最宜

年節應用　精美糖果

豬油年糕　業已上市

四色鬆糕　◎◎新出

蛋黃夾沙　薄荷玫瑰　黑麻

洋式蒸點　百果玫瑰　赤豆夾沙

西藏路口新世界對過　老大房店號　啓

張裕煙台葡萄酒白蘭地

品重醴泉

藏窖四十餘年質美味醇遠勝舶來品常飲有益

總經理　上海法租界永安街永安坊第二號　電話八二四八三

敬祈各界努力救國

冠生園食品公司謹啓

冠生園總店飲食部照常營業以應各界需要並備贈品士大

冠貞美術照相部

恭賀新禧　中國興業銀行鞠躬

恭賀新禧　松江典業銀行鞠躬

恭賀新禧　屠企華醫師鞠躬

物理化學專家

對工業界之偉大貢獻

三千七百度之高熱別學術史之新紀錄

平均一日間節省之電力竟達一兆美金

（諾貝獎第二通信）（小司）

一九三二年化學科之諾貝獎，今由歷膺[illegible]各國學術團獎，美國大全電器General Electric的研究部主任朗繆教授Dr. Irving Langmuir一人獲得。(參看[illegible]如附圖)為化學家之所謂分子，有由兩種元子Atom相合者，如輕二養一之相合為水，亦有成於一種之原子者，如輕氣之分子Molecule，必為「輕二」而非「輕一」，今朗繆氏之發明品，最可驚者，莫如打破「輕二」之分子，而成「輕一」之元子，按熱與公例，各種氣體感受加倍之高熱時，則每秒間破此氣體擴引發散而消失之熱量，必加四倍，而由郎繆之實驗，則知輕氣之一性狀，異於一切氣體，如使輕氣近烈焰，受兩倍之熱者，則被擴引發散之熱力，乃為二與二自乘至五次或六次，意即或加二十一倍或加六十四倍，凡作輕氣分子之遇烈熱時，輕二之分子，析為輕一之元子，其分析時，必須吸收奇大之熱力，距此稍遠，兩元子又合為分子，則須發出奇大之熱力，計一公分Gramm輕二之分子，在析為輕一之元子時，必須吸收四萬九千卡路Calorie之熱力，（能使攝氏十四度半之涼水一公分加上一度之熱力者，為一卡之熱，）而由輕一之元子回復輕二之分子時，自更可將此四萬九千卡之熱力完全發出，昔人燃燒一公分之輕二氣質，使與養氣化合，所發之熱，雖已甚烈，但其熱力，僅達一萬三千卡，而尚不逮元子還為分子時，輕氣本體所發熱力之猛烈，向以舉世人力所可得之最高熱力，本為攝氏三千四百七十度，而郎繆氏試取火熾白熱之狼戾金Wolfram絲，絲而大熱於白熱絲四周[illegible]「輕一」之氣體，[illegible]析為「輕一」之純淨元子，其由元子還為分子之時，所發大熱，乃達攝氏二千七百度，是誠別開全球科學界之最高紀錄，與彼荷蘭萊汀Leiden冷學專家坎末令，能使十一日氦Helium冷至攝氏零點之下二百七十二度[illegible]百分之二十九，而凝為冰，同為科學界奇聞，惟郎繆試驗而得之極高熱力，不僅可為理論上之發明，而已有裨於實用，蓋金屬片焊合，每不免將燃燒時烈火中所含多量養氣，夾雜於微隙之中，而使金屬物之本體，易於損壞，獨[illegible]郎繆氏之新焊法，乃藉[illegible]分子[illegible]變[illegible]元子[illegible]過程，所用者皆純淨之輕氣，不獨無損金屬物，且因輕氣特性之易於吸收養氣，又能將金屬中所含微量之養氣吸收淨盡，今之試行新焊法者，祇須斷絕水氣與淡[illegible]，已無任何障礙之可言也，更足奇者，郎繆氏於試驗狼戾金絲之熱力，歷試各種氣體之中，通電燈熱，逐一辨明其性狀[illegible]，忽於意之中悟得善法，改良各式強弱不同之電燈泡，蓋其著手試驗之時，曾取狼戾金絲為心之電泡，使熾熱至數日之久，而漸吸得七千倍大於此金屬絲之雜氣，反復研究，發見兩種原因，一則燈泡中之空氣雖已抽去，而玻璃之上，仍可存留微量之水氣，二則抽去空氣用之抽氣筒，欲使[illegible]動靈活，必須擦以微量之油，造抽氣時，氣筒之心，屢次向內推動，微量之油氣，不免散入燈泡以內，是皆一般人意想不到之疏誤，此君獨具精心而察知之，乃起[illegible]力[illegible]發明不必向內[illegible]動而又不需擦油之[illegible]氣筒Diffusion pump，用此新式氣筒而製成之燈泡，不復有雜氣之侵入，除須灌入特種之氣體外，真空二字，頗能名副其實，用於X光燈，或以施諸無線電之裝置，尤為適用，計美國全境，自用此改良燈泡以後，每日二十四小時間，所省電力之代價，約達一兆美金，蓋燈泡中央之狼戾金絲，為最易之物[illegible]輕氣，一遇輕氣，色即變黑，而電力即變弱，例如水氣，即最易化輕氣之分出者，故必燈泡之中，不留一微一忽之水分，至於電力較弱之尋常燈泡，則宜使燈心細絲盤繞之式[illegible]平疊[illegible]緊縮，俾如西式大廈所裝各管平列，暖氣爐管Radiator」嘗可使各管間之傳其熱，而免熱力之耗散云，按民國二十一年之中華，先有湯仲明之發明柴油代汽油，繼以某軍人之發明飛雷，最近復有桂林秦日新兄弟，發明木材代汽油，以及申新紡織廠之向粵南，試種瓊島棉，[illegible]業之發達，漸露萌芽，吾知此後青年，競尚實學，則如郎繆其人，誠為中國青年良好之模範矣，惟郎繆以超異之天才，而又受大規模之廠，厚薪延聘，經費充足，不患購備之不精，助手優良，不患取材之不富，古人坐擁百城之樂，或遠不逮郎繆氏主持巨廠之研究部也，我國人才，尚待造就，國中實業，方見萌芽，實業家苟能自為謀，亟宜聞風興起，不恤巨款，建設有裨事業前途之研究部，而不復忘「大全電廠」之遠謨也

樹藝專門

滬杭鐵路莘莊站旁　華南農場

經營要目

行道樹木　觀賞花木　林種果苗　庭園蔭樹　花卉球根　承造庭園

出品目錄承索即寄

同順綢緞局裕順

上海石路中　市四馬路口

房屋期滿數十萬元存貨大拍賣

自一月一日起至二十一日止將營業收入盡量提成捐助東北義勇軍

多購一份便宜國產綢緞　多增一份抗敵義軍實力

新花毛葛　大拍賣　每尺二角半

毛絲綢　大拍賣　每尺四角半

真絲軟緞　大拍賣　尺五角半

南星綢　大拍賣　每尺二角半

縐印軟緞　大拍賣　每尺五角

縐司毛葛　大拍賣　每尺四角

電力綢　大拍賣　每尺五角八

雁翎綢　大拍賣　每尺五角

幸福綢　大拍賣　每尺七角半

真毛葛　大拍賣　每尺六角半

壹新錦　大拍賣　每尺八角半

格色毛葛　大拍賣　每尺四角八

大衣斗蓬　大拍賣　每件五元

法國雪芳絨　大拍賣　每尺九角八

◎◎賤價拍賣◎◎期短將止◎◎◎◎一舉數得◎◎惠購從速◎◎

美靈牙膏

保護牙齦
殺滅蟲菌
潔白固齒
常用最佳

上海美靈公司出品
中央路廿五號
電話一四四七四

本外埠百貨商店及各大藥房均有出售

新禧　恭賀

上海中法大藥房

全體同人鞠躬

恭賀新禧

大廉價並贈品展期至一月七日截止

牙醫生秦少周鞠躬

總局電話九四七五五　分局電話四三九七六

恭賀新禧

開林油漆有限公司鞠躬

恭賀新年

現代書局股份有限公司

董事長　徐朗西
董　事　吳經熊　張澹如　盧澹涵　蔣國榮　李孤帆　洪雪帆
監察人　張總光　徐玉書
總經理　洪雪帆
經　理　張靜廬
　　鞠躬

常年法律顧問　魏炳大律師　蔣保康大律師　江一平大律師　孫原大律師
常年會計顧問　徐永祚會計師　熊寶孫會計師

總發行所　上海四馬路九十二三號
總編輯處　上海海寧路一三一〇號
電話　總店　九二一三〇號　總廠　四二九一一號　經理室　四〇九〇號
電報掛號　九〇九〇

外埠分店
北平琉璃廠　汕頭至平路　成都祠堂街
廣州永漢路　漢口保華街　鄭州大同路
南京太平路　廈門中山路　九江大中路
開封東大街　福州南大街　杭州新民路

亞爾培路逸園

今日及明日下午二點半起賽

總寫字間　八四四七八
大班間　八五〇二八
搖彩間　八二四五四

電話

TELGE & SCHROETER

德商泰來洋行

上海四川路二一二號

本行機器部常備各種現貨機器陳列樣子間備客選購對於鐵工廠及印刷廠各項機器尤夥常駐專門工程師代客計劃各項實業工廠如蒙惠顧垂詢不勝歡迎茲將名目略述如下

紡織機　製造紙機　軋墨機　製
漆機　麵粉機　滾路機　煤氣引擎　柴
油引擎　大小馬達及鐵工廠用各種
機件　製罐機　印報輪轉機　橡皮印刷機　鳳
凰牌三色版機　雙轉鉛印機　照相
影寫機　鋼版機　揩金機　切紙機　裝
釘間用各種機件

機器部電話一三七零九號

上海聯合徐重道國藥總號十二家分號

今日大減價壹天

人參再造丸　原料道地　製工精良　功效偉大　男女咸宜　減售　特號一元六角　大號八角　中號四角　小號二角

配煎膏滋藥　特選上等　藥價克己　煎法精良　下貨週到　減售七折

來方配藥　減售雙九折
丸散膏丹　減售雙九折
參燕銀耳　減售九折
特製良藥　減售九折

杜煎驢皮膠　每斤減售三元六角
杜煎虎骨膠　每兩減售一元四角
杜煎鹿角膠　每兩減售一元四角
十全大補膏　大瓶減售二元二角
代參膏　大瓶減售一元七角八分
太極兩儀膏　大瓶減售一元七角
參茸衛生丸　每盒減售一元二角
參燕百補膏　每瓶減售二元七角
十全大補丸　每斤減售一元二角

特設接方送藥部
代客煎藥部
外埠函購部

總號上海愛文義路泥城橋西　日間電話九一一二三號　夜間電話八一五一四號
為德堂

大世界東　第十分號
日夜營業　晨八時起　夜三時止

第一分號　第二分號　第三分號
第四分號　第五分號　第六分號
第七分號　第八分號　第九分號

金鼠煙
香煙
THE RAT
CIGARETTES
10 CIGARETTES
HWA CHING TOBACCO CO. LTD. SHANGHAI.
煙味好
價錢巧
華成煙公司出品
美麗煙
香煙
My Dear
CIGARETTES
有美皆備　無麗不臻

荒蕪地變成錦繡山河 僑胞出力不少

籌備方法足資國人探討

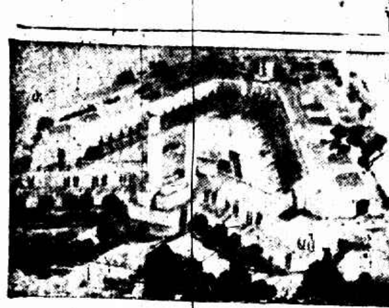
爲參加大會者進一言

（小可）

芝茄谷博覽會場　將成天下七大奇工以外之一奇

値茲世界經濟大恐慌之時代、美國第二大城芝茄谷(Chicago)、(意譯當作聖雷市)地方破產、人民失業、遭遇之不幸、甚於其他各城、若在自信力薄弱者當之、何敢還作更進一步之奢望、乃彼美國之人民、尙復用其平日好大喜傳之憎技、將於一九三三年、就彼失業破產之芝茄谷城、舉行「世紀博覽會」、籌畫方案、偉大無倫、直欲使舉世人所羨天下七大奇工之外、更加芝茄谷博覽會會場之傑構、合成橫絕今古之八大奇工、按博覽會之通例、可得而言者、有三焉、

一曰**風景之點綴**、會場左右、常不能無林下水前之勝、一九三〇年瑞典株島之藝工建築博覽會、遠挹鹿苑之波光、一九三一年法京巴黎之拓殖博覽會、兼收陶美之湖景、一八九三年博覽會、會場原在城南、今此盡卜築於城北之沫雪湖上、(如附圖)二曰內部之經營、三曰欲爲建築事業開新路、俾彼少年有爲之工程師、得創作之機會、



沫雪湖畔之世紀博覽會

聞　博覽會之預賽者、如在非洲廣植橡林進爲英荷兩國橡皮業勁敵之火石牌Firestone橡膠公司、悉爾Sears留補Roebuck兩商號合同經營通信辦貨寄送同一標準各貨件之百貨公司、製造暖氣裝置用放熱機關之萊氣管Radiator公司、製造不燃性物料之石棉Asbestos公司、莫不鳩工庀材、自建專館、其餘陸續報到之大商號、已達二百餘家、各向會場所建立之十六座大廈、劃租一小部分之地位、以供陳列、例如旅行運輸館科學館農業館電氣館等等、即此十六座大廈之名稱也、

至若各國之參加、乃由美總統胡佛、正式延請、中惟法國政府、已允在彼建專館、餘如中國・波斯・土耳其・羅馬尼亞・捷克・德・義・巴西・古巴・栝木國Guatemala、泓國Honduras等等、胥以時艱孔亟、擬作較小範圍之參加、其未表示參加者、尙有若十國、此則下屆博覽會計畫進行之概況也、

自彼芝茄谷之歷史言

在距今百年前、其地甫經開闢、僅不過有「防舍blockhouse」數起、略如中國北方郊野築團自衛之農村、今則已成美國第二大城、居民之衆、不下三百五十萬、其有今日、固藉各國僑民之合作、非僅美國人一方面單獨之成功也、我中國之參加盛會者、除透選幹員、著意陳設與招徠、研究美國人嗜尙、以期推廣商務、改良商品外、並須調査旅美僑胞在百年前協助美國墾荒作苦之前功、搜羅紀念物與影片、嚴加甄選、著爲專籍、附以精工印製之插圖、而更利用中國式綫面線裝書之特別技能、妥爲裝釘、不妨分精裝與普通裝之數種册籍、乘時廣播美國各地、其精裝者、取價不妨稍昂、兼以補助參加陳賽之一部分費用、而其普通裝之一種、不妨擇人而分送之、此則鼓吹國際合作、聯絡國際情感者永久之事業也、亦足以資我國人士之探討、

下屆博覽會籌備辦法

博覽會之性質本爲私立股份公司、而非由政府出名舉辦、其公司既集股成立、乃先發行債票、總額十兆美金、而以博覽會進款百分之四十、定爲還債之担保品、其第二項收入、乃由芝茄谷之旅館與商號所捐助者、此輩慨捐巨款、可作博覽會舉行之際、乘機取利、以作最初慨捐巨款之報償、是盖各國商家熱心公共事業者習見之通例也、其第三項收入、則爲出租會場地畝以及預定房宇場所而收入之租費、聞今參加陳列之商家、所付定款、已達二兆美金、其須在場開設茶餐各館戲劇娛樂各園場之特許費、及早預付者、已達五兆美金、博覽會當局之營建房宇、所動用者、截至本年秋間、已達八兆美金、而其中央政府與州政府之協助該會、盖非直接捐輸、聞其中央政府、即擬特撥一兆美金作爲參加博覽會之經費、業已列入預算案、其全美國之各州政府、則合撥二兆美金、一體參加陳賽、附圖中馬掌鐵形之巨厦、即美國四十八州聯合陳賽之總館也、

大前门
恭
賀
新
禧
CHIENMEN
GRANDE
10 CIGARETTES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
願愛吸大前門香烟諸君年年稱心歲歲如意
品質超美數十年如一日
CB 225

電影時報新年號

「蠻女天堂」
影壇的新聞影之花（今天在「南京」開演）

在奢侈的輪廓中搆成的「蠻女天堂」（Bird of Paradise），在這劈頭第一天的元旦，展演於南京大戲院的銀幕上，給民二二的上海電影，開第一朵燦爛的鮮花。

外國的報紙雜誌，瘋狂般捧譽着的「蠻女天堂」，是叙述着夏威夷土人的「兩性禁例」的慘劇，一個給戀情逼迫得忘記了禁例的少女，和一個壯健的白種男子戀愛史。它是甜蜜地撩撥人們的心弦，劇烈地鼓動人們的同情，放縱地欲動人們的情慾。桃樂絲德里奧和佐麥克利飾着主角，他倆有許多「愛」表演，不是狂吻，亦不是擁抱那樣的千篇一律；卻是藝術的，使人們[illegible]癱軟。

南京演「蠻女天堂」

夏威夷……的一個花、風景既美、氣候又佳、有優美音樂、有甜蜜的果實、有家常便飯的火山，桃樂絲這個片子就是在[illegible]的燈設像火山爆發、[illegible]星期之久呢，片子當然不錯、德里奧卻很會花錢，設景超過一百萬元、雷電華公司卻因此和她解約了、（右圖係「蠻女天堂」之又一景）

土人的求偶舞，這是流露了兩性的甜蜜：火山的噴發，海嘯，地裂，這又充滿了恐怖。這具着犧牲，迷信，種族的交響曲，就在「甜蜜」和「恐怖」中進展在明媚的夏威夷背景之前。論結構是新的，風味也是新的，這部影片也許可以說一聲「鶴立鷄羣」吧？

「大學教授」
滑稽專家新作（今天在國泰開映）

冷面滑稽專家裴斯開登氏，最近作成一部充滿笑料的妙片「大學教授」，SPEAK EASILY，紀一位大學校的教授得了一筆橫財，就拋棄粉筆生涯，改業爲戲班主人。好好的一位道學先生，居然也會和一般袒胸露腿的舞女們廝混起來。該片的情節非常發噱，再加裴氏和他的老搭擋大鼻子傑美杜倫JIMMY DURAN合串起來，更令人笑不可仰了。

「大學教授」、國泰演、右冰面人巴斯開登、

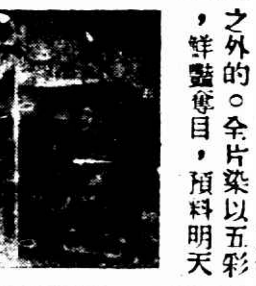
劉別謙新作品
（「眞戀假愛」的演出）

這部戲是曼琳霍金絲、赫勃馬歇爾、凱佛蘭茜絲三個人主演，霍金絲在過去作品「駙馬艷史」與「化身博士」演出後，獲得了更高崇更光榮的地位，站在觀衆回憶印象中的最前線。「眞戀假愛」中主角兒的獲選，當然不是偶然的一回事。尤其在導演聖手劉別謙的導演下，更產生了不少的好表情。劇情是寫一對異性的賊，借着一個賓格的機會，闖入了富孀的家裏，偷了一筆很大的款子，不意那位富孀看中了男賊，女賊忍不住酸妒的煎熬，把眞相完全揭破。但是，結果，富孀放走了這個「愛情的俘虜」，一對偷賊終成了「賊侶」。導演的手法，仍是一貫的輕巧伶俐，笑料的清新與分幕的乾淨，都是非常的技巧。至於演員的表情，自然是同一的美妙，特別是那位劉導演新造就的男明星「馬歇爾」。

（按「眞戀假愛」現已改名爲「情愛的俘虜」）

五彩滑稽的「逛巴黎」
（卡爾登明日起公映）

華納公司的出品，對於人才方面，挑選得很精，尤其注力於「富麗」「偉大」兩件事；觀「逛巴黎」一片，就可以證明該公司不惜巨大犧牲的精神。片述二位美國朋友（亞爾生及約翰生OLSEN and JOHNSON兩大明星飾），慕着巴黎浪漫神秘的生活，特地去大逛而特逛，拚命用力於女人頭上，享着別人所享不到的艷福；又風流，又俏皮，確乎有許多東西，吾人意料之外的。全片染以五彩，鮮艷奪目，預料明天的派克路上，又將車水馬龍矣。


卡爾登演「逛巴黎」、

甜姐兒作 明星成功史
（今天在新光開映）

明星成功史今日在新光大戲院開映、係康十登絲[illegible]最近之作、全劇表演頗細膩、寫一女招待得某導演家之援引而得電影演員、終以年青貌美、表演優異、乃成明星受觀衆歡迎、後嫁某少年、以演劇故、不得偕隱之樂、少年引去、明星且生子、而某導演以狂飲太醉自殺於其家、女明星受刺激太深、憬然謂「好萊塢有甚麽價值？」一絕然引去、情節曲折婉轉、細膩纏綿、的是傑作、而康十登絲在片中且唱法國歌、尤爲難得。

理髮店中
明星與舞女（蕙）

點綴着富有巴黎風味的霞飛路上許多高貴的理髮店，有一天，一個最出名的理髮店，突然惠臨了一位舞女裝束似的小姐——因爲，照着這店中的老例，向來光顧的都是一些明星或舞女，而每一位明星，差不多都爲這店中的理髮匠所認識，正當這位摩登小姐在燙髮的時候，忽然飛來了隻亮晶晶的蝶兒，恰巧店中人手缺乏，於是，這位理髮匠立刻放下了手裏的工作，而替蝶兒燙髮了。——自然，另外的那位小姐，無疑的是要呆呆的坐等着了。

因了某種機緣，這位飽受理髮匠的冷落的小姐，被他知道也是顆將亮的明星，於是，在某一天，這位小姐又到那理髮店中去燙髮了，但那一個理髮匠，卻放下了另外一個女人，而來爲她燙髮了，這位小姐回到家裏時，她向她的朋友說：「理髮店中也有上下之分啊！」

讀者們！你們知道這位小姐是誰？——她是從舞台跑到銀幕上的胡萍啊！

「情愛的俘虜」、光陸開演、中間：凱佛蘭茜絲、右赫勃馬歇爾、左霍金絲、

新光演「明星成功史」

本月份明星生日

一月一日　瑪琳黛維絲
一月一日　威廉海斯
一月三日　傑蘇佩芝
一月六日　羅麗塔楊
一月六日　湯姆勃郎
一月八日　李察克林威
一月十三　凱佛蘭茜絲
一月十四　琵琵黛妮爾
一月十七　李爾亞則
一月卅一　塔榴彭海

明星的話

□她拉柏爾說：「我最喜歡男人們。他們是那麽偉碩，那麽……你知道我的意思啦。」

□康十登絲卡明絲說：「當我初上銀幕，我胖得像母猪一般。」

□阿爾達鄧肯說：「有時候我覺得男人蠢是阿木林。」（夜野）

▽尚有電影紀載轉入別版▲

電影小說　雨（Rain）
（海霞）

編者按：自從嘉寶回到瑞典以後，瓊克勞馥和瑙瑪希拉等全在爭奪嘉寶所遺留下來的一個寶座。所以她們全改變了作風，希冀引起觀衆的注意，而作爲進攻寶座的利器。這部「雨」就在這種情形下產生了。在這部片子裏，我們可以看見給批評家稱爲「艷妖」的克勞馥，在一個南海島上的雨季中，像一朵含情默默的嬌艷的花兒展開它的帶有毒性的花蕊。

□演員表

聯藝影片公司出品　[illegible]

沙迪·湯生……瓊·克勞馥
雷佛·台維生……[illegible]
台維生夫人……[illegible]
俄哈拉……威廉·[illegible]
麥飛爾醫生……[illegible]
麥飛爾夫人……[illegible]
貝士……[illegible]
何遜生……佛爾特·胡佛
吳列西……[illegible]

奧鄧納號（Orduna）輪船沿着白哥，白哥（Pagopago）海岸線向着一個微在熱帶內的海島航駛着。天正在下雨。在早晨，船在陰沉灰暗的厚雲籠罩着的天幕下，起初怕遇了意外的危險，只能慢慢兒的前進。不久，光線較爲亮點兒，船便像一支銀色的標鎗投在海水中乘風破浪的如飛而去。一陣陣的雷聲和船中的機器震動聲互奏着的交響樂，時而發了狂似的閃電，時而穿過給風驅逐的烏雲，照着奧鄧納號輪船前進的水道。

沙迪，湯生把她從岸上在開船前的最後一剎那間帶上船的東西重新包紮了一下。然後，離開了她住的一間二等房艙，走到甲板上眺望。她覺得那些靠近海岸的景緻怪有趣的。她在白哥，白哥就擱數小時之後，再改乘雙桅小船上埃披亞（Apia）去。那末——她不禁咳了一聲，這一中就是嘆得是這樣短促——她就能平安了，不會發生什麽意外的……

奧鄧納號輪船上的舵手貝士來到中板，站在她旁邊。他指着那個有一個旗子在屋頂上飄揚於風雨中的巴粹傾頹的草屋，說是地方長官的「皇宮。」這位長官呆頭呆腦的坐在門口看報。沉重的兩點密密的落在報紙上，便把一張報紙淋濕，而且將要破了。可是報紙上不知道是些什麽有趣或嚴重的新聞抓着了他的注意力，只管津津有味的讀着。

●「北京」「上海」演「三個摩登女性」●右阮玲玉●飾話劇團體生●

中央演「戰地鶯聲記」●右：曹雪農●中：鄭小秋●左胡蝶

上海市民地方維持會辦理救國捐會計結束報告

本會對於救國捐，其會計完全獨立，且以捐款不自經收，不自保管爲原則。完全委託徐永祚會計師事務所義務代辦，由徐會計師事務所常川派人駐會辦理。共計登報公告者十二次。綜計製發捐款收據二千七百八十六紙，收到捐款共計洋九十三萬一千六百十八元五角六分，結計息洋一萬九千八百六十九元六角五分，總計洋九十五萬一千四百八十八元二角一分。以半數撥作抗敵將士慰勞費，以半數撥作受災民衆救濟費。史量才・王曉籟・杜月笙・李馥蓀・林康侯・錢新之・朱子橋・徐寄廎・秦潤卿・張公權・陳蔗青・張嘯林・胡筠秋・胡筠莊・黃延芳・楊志雄・劉鴻生君等爲委員，專任救國捐處理事務。截至現在止，實支慰勞費及救濟費各四十六萬元，共洋九十二萬元。又經捐戶指定用途者洋六千四百五十二元一角。總計洋九十三萬零二百元零九角三分。尚餘洋二萬一千二百八十七元二角八分。其餘仍擬照原案，悉數平均分配與慰勞及救濟兩項用途。業經推定潘序倫會計師義務審查完竣。

救國捐收付報告表
民國二十一年二月十五日起至十二月六日止

科目	摘要	領款人	金額（元）
收入項下			
捐款			九三一、六一八．五六
利息收入			一九、八六九．六五
合計			九五一、四八八．二一
支出項下			
救濟費	江灣區紀念邨建築費	由黃延芳錢默庵等先生具領轉交	五〇、〇〇〇．〇〇
	閘北區紀念邨建築費	同上	五〇、〇〇〇．〇〇
	吳淞區紀念邨建築費	同上	三五、〇〇〇．〇〇
	太倉區紀念邨建築費	同上	二七、五〇〇．〇〇
	嘉定區紀念邨建築費	同上	二七、五〇〇．〇〇
	寶山區紀念邨建築費	同上	七五、〇〇〇．〇〇
	眞如區紀念邨建築費	同上	一〇、〇〇〇．〇〇
	彭浦區紀念邨建築費	同上	一〇、〇〇〇．〇〇
	殷行區紀念邨建築費	同上	五、〇〇〇．〇〇
	以上各紀念邨房屋均係供受災難民住宿其細帳由救濟組辦理結束後再行報告		
	新普育堂與本會合辦一二八抗敵殘廢院	由陸伯鴻先生具領	五〇、〇〇〇．〇〇
	閘北教養院經費	由史量才錢新之張嘉璈一籌備委員具領	一〇〇、〇〇〇．〇〇
	計		四六〇、〇〇〇．〇〇
慰勞費	供給一二八抗敵軍購辦米糧款計白米七二六五石每石十二元合洋八七、一八〇元裝運費及購石一……運費洋一・八二〇・三二元外出倉費洋三三元合計如下數	內計五萬元由朱吟江先生具領轉交三萬元由林康侯先生具領轉交另九千另十二元三角二分由[illegible]之先生具領轉交	八九、〇一二．三二
	撥付交通組修理眞茹翔軍用汽車路工振費	由朱吟江先生具領轉交朱子橋先生轉付	七、二〇五．〇〇
	撥付交通組供給一二八抗敵軍用卡車及汽車租費	由朱吟江先生具領轉交交通組轉付	一五、〇〇〇．〇〇
	撥付華僑義勇軍結束經費	由朱吟江先生具領轉交	五、〇〇〇．〇〇
	慰勞英美意等國防守上海之友軍物品費計永安公司貨款洋七・八三三・六七元寶星首飾公司貨款洋一五四・四四元合計如下數	由朱吟江先生具領交慰勞組轉付	七、九八八．一一
	慰勞東北抗敵軍隊	由朱吟江先生具領交交通銀行匯去	一〇〇、〇〇〇．〇〇
	慰勞東北抗敵軍隊	由朱子橋先生具領轉交	二〇〇、〇〇〇．〇〇
	撥付中華民國東北難民救濟協會	同上	九四、八一九．五七
	撥付救國宣傳辦事處經費	由朱吟江先生具領交慰勞組轉付	九七五．〇〇
	撥付國際問題研究會評費	由徐新六先生具領轉交	二〇、〇〇〇．〇〇
	撥付籌辦建築無名英雄墓經費	由張嘉璈先生具領轉交	一〇〇、〇〇〇．〇〇
	計		四六〇、〇〇〇．〇〇
指定撥付其他捐款	代重慶各界捐人轉交十九路軍上海辦事處	由該辦事處具領	四、〇〇〇．〇〇
	代美森瀧川同善社轉交中央財政委員會	由上海銀行業同業公會具領轉交	二、〇〇〇．〇〇
	代不速之客轉交華洋義振會	由林康侯先生具領轉交	四五二．一〇
	計		六、四五二．一〇
利息支出	撥付中國銀行墊付購米款透支戶利息	由中國銀行具領	五五四．七九
	撥付交通銀行墊付交通組中款利息	由交通銀行具領	三二七．七八
	以上利息均係按照年息五厘計算		
	計		八八一．五七
郵電費	撥還通和銀行代墊下列各戶電報費計上海市銀行公會電星加坡洋一四七・六八元又一國銀行電英美等國洋四六五・四元又浙江實業銀行電菲島洋二三三・五元又中南銀行電美國洋[illegible]又中國銀行電[illegible]元又浙江實業銀行電星加坡洋一六・三〇元共計如下數	由朱吟江先生具領轉交通和銀行	九二〇．五一
	郵票		二．〇〇
	計		九二二．五一
廣告費	各報館登救國捐啓事及公告費		
	申報廣告費	由該報館具領	五〇八．五〇
	新聞報廣告費	同上	四六六．〇二
	時事新報廣告費	同上	六〇八．二二
	民報廣告費	同上	九八．六四
	晨報廣告費	同上	一〇一．四六
	計		一、七八二．八四
文具印刷	賑濟收付憑單及廣告橡皮章等		四九．五〇
	計		四九．五〇
雜費	鎖一把		一．四〇
	計		一．四〇
合計			九三〇、二〇〇．九三
實存項下			
往來存款	中國銀行存款		五、〇五一．一五
	交通銀行存款		一、七三九．〇九
	浙江興業銀行存款		一九一．六五
	浙江實業銀行存款		二、八二一．八九
	鹽業銀行存款		三、八一八．七七
	中匯銀行存款		一〇、一一七．八七
	福源莊存款		一八五．八六
合計			二一、二八七．二八

上海市民地方維持會會長史量才　副會長王曉籟　杜月笙　經濟組組長陳蔗青　副組長俞佐庭　收付股股長徐寄廎　副股長徐玉書　代辦會計者徐永祚會計師事務所

中華民國二十一年十二月念七日

茲已查核上海市民地方維持會救國捐帳目其期間自民國二十一年二月十五日起至同年十二月六日止所有徐永祚會計師事務所代辦救國捐會計報告書內所列之救國捐收付總結表暨各項附表及說明書業經逐一核對各項簿冊捐款收據存根通知書收到捐款廣告關於捐款往來函件及支付款項憑證等均屬符合據本會計師意見此項救國捐收付總結表認爲足以正確表示救國捐之收支實況此證　中華民國廿一年十二月廿七日立信會計師事務所主任會計師潘序倫印

時報

中華民國念二年一月一日 星期日
元旦專號
第壹零壹百捌拾柒號
內政部登記證警字第三六三號

馬鈴牌香烟

中國華昇煙公司暨上海總經理光華煙公司同人鞠躬

梹榔牌香煙
臘鼓迎春　菽花獻瑞　梹榔欵客　福壽綿綿
恭賀
BETELNUT
CIGARETTES
HWA TUNG TOBACCO CO
SHANGHAI
CHINA
中國華東煙公司暨上海總經理光華煙公司同人鞠躬

足足二十一歲的人了!!!

▲難道還是甚麼小孩子?!

二十二歲又開始了!

（彬彬）

年年有個元旦、年年輪著我們提筆桿的人說幾句話、但是一年一年的總覺得無話可說、去年今日我曾借著紅樓夢探春小姐的話、寫過一段「家務事、」現在不必再談家務、且更縮小範圍、說說做人的事、家小於國、人更小於家、愈說愈小、說是「小言詹詹」也好、說是「即小喻大」也好、的確、「人」是社會組織的基本單位、論到組織、沒有比他再小的、若講單位、又沒有比他再大的了、

「人」與「人」有不可一概而論的、除才能、品格、階級、地位、等種種而外、最明顯的要算年齡上的分別、那就是說、幼稚與長足的人、大有不同、人之一字、照嚴格的講、無論中西都以二十歲爲關鍵、中國所謂成人與童子、西方所謂Manhood與Childhood其分界皆在於此、記得三年前看過一次電影、片名是When we were Twenty-one.-（譯言—「我們當二十一歲的時候」—）其中情節是「敗子回頭」、二十歲以前十分荒唐、二十一歲以後居然改過自新、這片子命名的意思是要觀衆大家想想、各人的「二十一歲、」

我國舊有的劇本裏有齣「打姪上墳」、陳大官以富家子弟、墮落不堪、向他叔叔陳伯愚餬糧度日、被伯愚教訓了一頓、說他「二十一歲、難道還是甚麼小孩子?!」這是說到了成人的年齡、怎麼還幹那幼稚荒唐的事、然而在這齣戲裏陳大官居然走向正路了、這是表現著由幼稚而成人的轉捩之機、

中華民國自元年元日算到去年（二十一年）年底、不但是二十一個年頭、而且是足足的二十一歲、並且開始著二十二歲了、按照「敗子回頭」的前例、也該奮發有爲了、也該轉弱爲強了、也該逢凶化吉了、也該否極泰來了、

空前的國難、卻正發生在「他」——中國——的二十歲的下半年、古語曰「多難興邦、」這個打擊不爲不重、何以泄泄沓沓又是一年之久、胡裏胡塗度過了二十一歲的緊要關頭?

東鄰欺人太甚!眼巴巴望著西鄰、西鄰的態度、一言以蔽之曰「敷衍」、「延宕」、西鄰的心理、亦一言以蔽之曰「不犯著爲了弱的、去用實力對付強的、」然則二十一歲已過、二十二歲開始的、將如何??

譬如一個人家、老頭兒常是憊而懶、不能管事、小孩子只會跳與叫、亦不能了事、所以支持門庭、担當一切的、必有賴於幾個年齡長大頭腦健全的成人、一家如是、何況一國、

中國之大患、又可一言以蔽之、缺乏「成人」而已、老朽腐敗的暮氣固然無用、張皇紛亂依賴摹仿的孩氣——所謂「未成年者」——亦是糟糕、

（我們說「某人像個未成年者」常常是廣義的、不一定是年幼、凡舉動張皇胸無主宰者、皆「未成年者」之現象也、）

縱目以觀、四萬萬人中孩氣當居其不小部分、其餘又多老態暮氣、或腐而滑、或憊而悍者、於戲、已足足二十一歲了、「成年的」消息、何太沉沉耶?!

◈ ◈ ◈ ◈ ◈ ◈ ◈

航空：

防空動機

遠作 歐戰期中

我國水陸交通之不發達、略如南美腹地、國土之寥闊、可以頡頏橫絕歐亞之庶委俄國、無論學術探檢或災荒救濟、主其事者、尚須兼擅「航空」、國中男女青年、除努力於「防空」之演習外、尤宜多設航空學會、俾此後飛機駕駛一途、如彼歐洲諸國然、千累萬之畢業學員、胥視空中運動術、爲新時代之一種出路、但航空界最難解救之危險、莫如飛機之失平衡而忽然墮地、飛機墮地後人才物力之損失、尤屬可驚、我國如欲擴展航空、自宜首先解決飛機墮地之防免問題、予今特乘舉國人士競言航空救國之時、列舉西方專家防免飛機墮地之兩種新發明品、以貢一得之愚、而拯千慮之失、予查德國工程師Ing. Joseph NOPITEBROCK羅補緣發明防墮新法之動機、尚遠在距今十數年前、其時歐戰方酣、羅君偶於舉首探望間、瞥見德飛機在空中與擊法機、迨法機被擊墮、而德機用力過猛、亦復隨之俱墮、羅君忽發奇想、勤求避免下墮之法、其後察知兩端通氣之長管、自高處向下擲時、無論由下或斜落、因空氣之過壓入管、必皆於瞬息、轉成平衡之勢、因謂飛機疾墮之無從挽救、正苦其平衡既失之不易即使復原、今如於機前方迎風之一邊、安置長管、則介乎雙翼間

保不墜地之新式飛機羅補君德國人之發明品

保持平衡之機身、儻可廢去、而成有翼無身之平面機、即藏艙位於一片巨翼之內、而如發動機等重載、悉偏置於巨翼之前部、機如失事、祇向前傾、翼前胥排列五管、深入翼幅三分之一、如令機忽向前傾、則空氣急壓入管、機必爲之轉平、附圖爲機翼之模型、發明此物者、曾約德國航空試驗局各專家、親從離地十二公尺之高處、取所製之模型、隨意放手投擲、莫不於顛倒傾斜之中、轉成平落之勢、有一次於半空觸雷綫、稍停留而再飛墮、墮至三公尺許、機又轉平、同時義國亞百虜Caproni飛機工廠、亦知空管下擲時、有一端被空氣壓入、凡由下者、莫不變

通氣長管之妙用

既失平衡如何即使復原　機械工程師羅補君發明

▼擎天術竟試驗成功▲

（雀子）

爲平衡之勢、乃即利用此種特性、自造單翼飛機、（一作單葉機）而於機身正中、安插一長管、自機頭直通機尾、前端管口之中央、裝有風扇式之推進機Helice將大量之空氣、隨時逼壓入管、使其常保平衡之功用、當存弗失、即遇偏傾失墜、亦可自動回復其平衡、機身不甚大、中囊左右開張、闊度僅十三公尺零十分之三、載重之總量、約及八百公斤、司機者之坐位、高據管口之上、而發動機當重載、則居管口之下、嘗演試用之小型機也、

世運日新、奇闢迭出、我國「以管窺天」之古說而外、忽又增此「一管擎天」之新發明品、洵彼編訂辭源者之一種好資料、則予中述上文、非固不僅供我國有志發明者之探索而已、

人世間一大快事

漢醫「十二經」之舊說、是否正確、

不久將有細胞微絲分布圖、加以嚴格之說明、

（諾貝獎第一通信）

（小可）

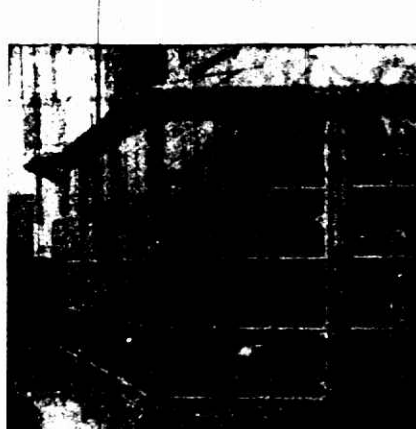
一九三二年醫學科之諾貝獎、今由牛津Oxford學府英爵士溪林屯Sir Charles CHERRINGTON（如附圖之左方一人）與劍橋Cambridge大學教授黑屯Prof. Edgar Douglas ADRIAN（如附圖之右方一人）二人合得、二人對醫學界之大貢獻、係從動物之胎、探知「神經細胞」Neuron之逐期發育之詳細部位、

、蓋神經之於人身、不啻寄遞消息之電線、或自體膚而集於腦海、主司感覺、或自腦海而遍布全身、主司動作、心之跳動、肺之呼吸、智慧之發生、視聽味嗅之判別、莫不惟神經是賴、神經細胞之形狀、迥異其他各細胞、神經細胞之四周、除有短鬚數莖外、其最長之一鬚、略如微蟲之曳長尾、長度每逾一公尺、例如手指與足趾之能屈伸活動、乃藉上下相連之兩節長鬚、傳達命令、其上節之長鬚、起於腦殼內之細胞、而其尾梢、通至脊髓、其下節之長鬚、起於脊椎骨後方脊髓中之細胞、而其尾梢、又與手尖或足尖之「筋絡細胞」相牽附、脊髓之任務、乃爲接轉腦部發出之命令、接轉之工作、神速無比、其中巧妙究如何、至今尚爲未經揭發之一種秘密、惟細胞之爲物、小至不可目覩、所曳長鬚、乃至弱之微絲、自非數千萬之微絲平行集合、不足以任一屈指一伸趾之勞、近人研究神經細胞最感困難之一端、則以肉體構造過於繁複、中有微絲、牽雜分辨、偶藉動物之試驗品、雖有兩法、可以鑑別細胞之長鬚、而終覺其不甚便利、其中一法、乃先從神經細胞微絲之長鬚平行通過處、而以極精審之手術、截斷其一部分、（萬不可完全截斷）隔數星期察視之、則被割斷之下半截長鬚、忽變灰色、其又一法、即按神經細胞曳尾之成束長鬚、對準部位、注射銀質化合物之藥料、（例如銀質與酸化合之鹽、）長鬚外包髓質myelin之白皮、極易攝取化合物中之銀質而變黑色、取置顯微鏡下細窺之、此黑色之包皮、最易分辨、今溪林屯黑屯二氏之所得之新法、乃較上述兩法爲更精巧、其法乃先歷試動物之胎、證明其細胞之長鬚、本爲灰色、包鬚外包髓質之白皮、尚須由漸長成、故如細察灰色長鬚之以次變白、即可辨明其相屬之統系、此事在今日、雖爲理論上之發明、而將來考察事業、逐漸完成、則如分就肢體間癱瘓部位、上溯神經之交點、推定腦殼內神經膠腫glioma、確在何點、濟以刀圭聖手、謂非醫學界驚人之進步耶、且數千年漢醫舊說之所謂「十二經」、是否正確、如在彼時、得藉細胞微絲分布圖、進以事實上之證明、打破生理上與病理上之疑團、自更足爲人世間一大快事、

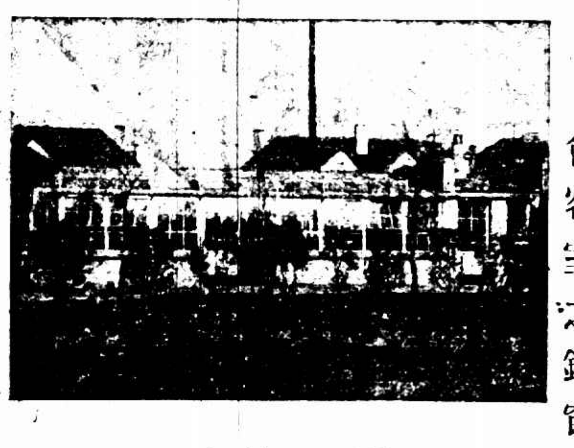
按瑞典大發明家諾貝Alfred NOBEL自別塵世、於今三十六年、其手創之諾貝獎金、向於十二月十日、就瑞典之首都株島Stoch-holm市、舉行發獎盛典、十二月十日者、諾貝逝世之紀念日也、人世匆匆、孰不有死、惟善爲天下後世謀者、乃足以動天下後世之崇敬、如諾貝氏之撥遺產充獎金、名聞後世、功在人間、身雖死而精神不死、壽有盡而事業無盡、是誠善自爲謀、爲普天下富貴中人所弗能及矣、

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

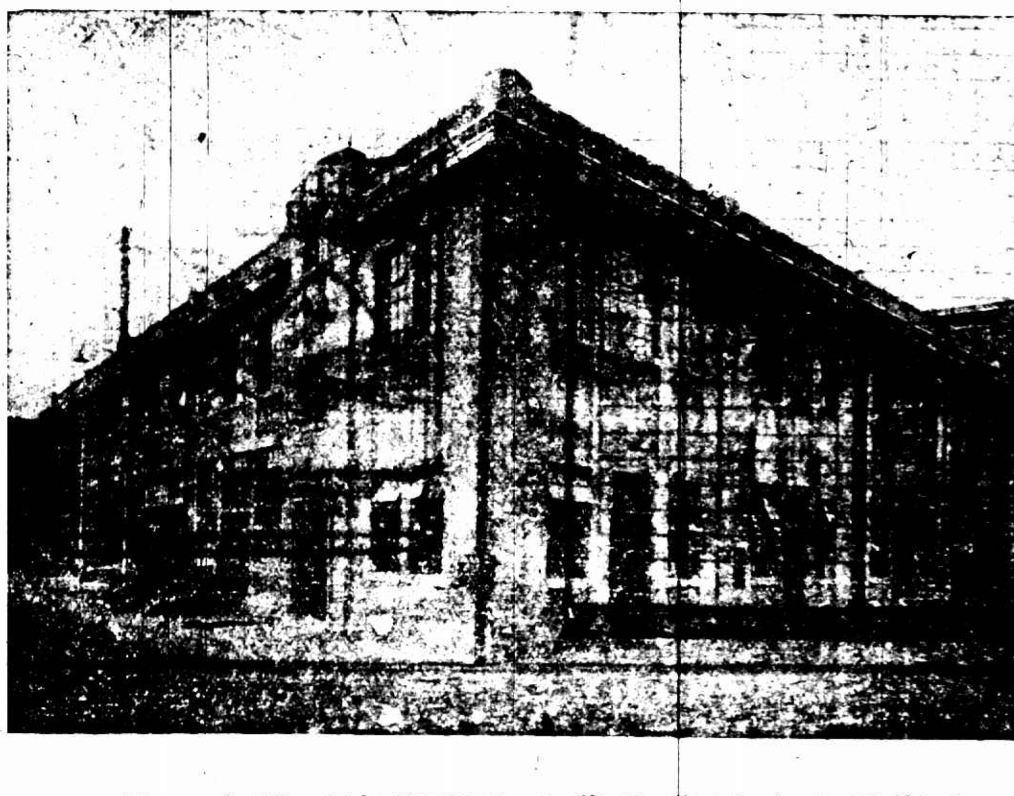
東方鋼窗公司



會客室之鋼窗



花房鋼窗之一



上海電力公司斐倫路寫字間鋼窗工程之一般

宣言

今日建築繁興潮流所趨日新月異即以窗門一道論之自發明科學崇尚美術以來莫不羣喜鋼質鄙棄木料蓋鋼窗式樣新穎堅固耐用開關靈便地位簡省光線充足晴雨不變欲壯觀瞻之高樓大厦尤爲緊要然昔日所用皆仰給於昂價之舶來品權利大溢殊堪惋惜本廠欲抗衡外貨挽回漏巵特敦聘專門技師自設機械悉心研究日益精美創造至今數年於茲荷蒙各界贊助源源採納鋼窗界中聲譽卓起今後欲推廣營業特製通用尺碼之窗數種存儲堆棧以應各界需要價格克己較特定者減低二成出品精良堪與歐美媲美如蒙　賜顧無任歡迎

本公司承造鋼窗各戶之大概例后

上海電力公司寫字間　英商孫其美鍋釘廠
費博建築師　馬海洋行打樣
英商中國汽泥公司　義泰興棧房
費博工程師　華啓建築師
莊俊工程師　聖心醫院
大馬路大陸商場　李維記建築師
國立中央研究院　杭州電話局
天文研究所　大興建築師

中國交通部大電台
華中公司打樣
楊錫鏐工程師
南京飯店
華通電業機廠
施求麟工程師
大廣東建築公司
廣州市

廠址　華德路六零九號

寫字間　南京路大陸商場

恭賀新年

通明氣電公司

CHUNG MING NEON LIGHT CO

事務所南京路大陸商場四樓四一一號
事務所電話九二三三一　九二三三三
製造廠靜安寺路一五九三至一五九七號
製造廠電話三一〇七一

本公司氣電熱虹之特色

㊀本公司聘請美國專門技師特出心裁式樣奇巧如人物走獸能活動跳躍張牙舞爪爲廣告上開一新紀元
㊁各種原料均採用最優最良之上品加以精工製造故熱虹發光鮮豔奪目經久不壞非若他人引用劣貨者所得同日而語
㊂本公司所製熱虹顏色多至十餘種任客選擇
㊃本公司所製市招晚間五光十色燦爛光明日間與普通市招無二更加美觀
㊄本公司最近發明特種A字熱虹一種其發光之明亮耐久之程度遠過普通熱虹欲置優美廣告出人之上者請速裝用以免落後
㊅本公司聘有上等打樣員專繪各種新式市招美術字體並約有名筆法書無論北草南北朝仿宋各種字體以便顧客點擇不另取費或另擬新樣無不如意
㊆本公司用特種方法使日常所用電流較普通所製者爲少俾裝戶可以減省經常需費
㊇本公司有特製大靜字及喜慶等字臨時租用取費從廉

君欲使　寶號之營業發達乎

請速裝置氣電熱虹市招或廣告

自氣電熱虹發明以來風行一時良以此種廣告徹夜通明非常觸目無論遠近一望而知尤能深印人之腦海其吸引顧客之能力勝過他種廣告萬倍是出費少而收效宏也敝公司爲供本市各大商店之需求精工製造式樣奇巧遠非他家所能比擬倘蒙賜顧毋任歡迎

代表英國作風之當代文豪
善於針砭群倫之客衛氏
榮膺世界文壇之月桂冠

（諾貝獎第二通信）（小可）

一九三二年文學科之諾貝獎、今由全世界詞曲文章小說三家總會命長英國諷世作家客衛 Mr. John GALSWORTHY 君一人獨得、（客衛君之近影如附圖）

得文學獎之名著作家客衛君

客衛君以法律家而雄長文壇、對於英國第一流中產社會之生活、知之甚深、故其發而爲文、苟能曲盡其隱、其人不僅爲文學家、而抱匡時警世之宏願、善於針砭群倫、實與同國之蕭伯納 George Bernard SHAW 唯爾特 WIL DE 戲吉 CHESTERTON 諸氏、懷抱相若、按西方之文學、皆不外乎三種體裁、其一述事 epic、以故事爲藍本、其二抒情 lyric、以景色爲點染、其三表演 dramatic 以人物爲穿插、而客衛之爲文、大長於述事與表演、所著「富西氏家世滄桑記 forsyte saga」、卷帙甚繁、乃述事之巨著、全書描寫英國第一流中產社會之家庭生活、逐漸敗落、人才消謝、子孫式微、前代聲光、不堪回首、與法國大文學家蘇樂 Emile ZOLA 所著 Rougon Macquart 盧功麻貴兩姓結合之家庭故事」、由鼎盛而漸歸衰敝者、同一方式、特其超出社會以上之眼光、與夫勘破世情之識力、以輕倩微妙之筆、作詩人諷刺 Ironic 之語、實爲英國作家獨擅之長、在他國文學界、誠不易一覯也、客衛所著說白之劇本、題名「團體以內之忠實 Loyalties」者、對於團體以內之人、雖爲匪類、亦盡全力以迴護之、而對團體外之匪類、意若殺之無足惜、對於英國社會、作深刻之描寫、更足盡其淋漓酣暢之能事、說者謂英人之性、迥異他國之人、在國以內、除愛國之念、盡人皆同外、如欲使其略變落落寡合之初心、聯合同一階級之人而成一小團體、已爲人力可至之最高限度、推其人之習於孤介、故其思想卓越、既深且曲、皆能屏絕感情、專尙理智、屏絕主觀、專尙客觀、鄰乎太上忘情、近乎神而超乎人之「幽默 Humor」、皆爲藝術界人力所可造詣之最高境地者、似祇可於英國之文學作品中求得之、即其較次一義之諷刺、皆作反語、蘊熱淚於微笑之中、雖亦略帶主觀、而在缺乏高超之識力者、終屬不能辦到、客衛君之作品、穿插諷刺之文詞、最足耐人尋味、迥非淺率粗疏之諧謔、所能比擬者也、按諷刺西文「Irony」、吾譯作「奚落」、我國文籍之見此二字、似始明代著述、如謂元人高則誠所著南曲琵琶記、中有奚落語、乃明人評論曲本句也、西洋人之來華、至明已盛、奚落二字、守由西文轉譯而來、例如東方朔偷桃故事、即以諷刺譎諫、感動迷信神仙之漢帝、極類英文之所謂奚落、又如我國顏代表出席國聯大會對付日本之詞令、英報極加贊許、亦嘗稱之爲奚落語、可見詩人諷刺之特長、如我東方古文明國之中華、不讓西方稱盛之英、此則我國作家、大可引以自慰而因以自勵者、至若幽默、實今西文「humor」一字之本義、幽默之文字、並不見十分可笑、而其妙緒、胥相喻於不言之中、例如某書偶述日本故事一段、謂在維新之初、尙重陽明之學、一日扶桑某宿儒、正執卷爲諸生指講、盛稱陽明先生篤行實踐之說、中有一生忽起曰、吾輩既莫不知尊崇陽明先生、設如陽明先生尙生於今世、忽將中國之兵、來攻日本者、吾輩將起而迎擊之乎、抑匍匐首降服乎、某宿儒答曰、吾輩如不迎頭痛擊、反爲陽明先生之叛徒矣、此段故事、即具幽默之意味、文學上之幽默、固與流俗之談、對於「humor」一字之用意、大不相同也、英國文學作品之高深、正以其能獨得幽默之秘奧、但非有過人之才、希世之造詣者、殊不易爲幽默之文、復不易臻奚落語之妙境、綜觀英國當代名人之作品、能作歐洲之社會、膾炙人口、風靡一時而未得諾貝獎者、似惟客衛一人、是以一九三二年之三大獎、足以左右四國八方之視聽者、亦祇客衛先生所得之文學獎、先生以一人之思想與文字、而能左右西方各國之人、在彼英國當之、固爲光榮、即在我東方夙以文字思想擅長之中國、傳統凛凛、未見其有遜於英、何不一作非常事業之努力耶、嗚呼、今以文名譽天下之英國名家客衛、亦不過爲六旬以上之人、彼以數十年之精力、用諸文字、已足以爲四國八方之崇敬、較諸中國文豪、炫異矜奇、誘惑社會、辛苦一生而毫無成就、徒供外人作機械、卒至爲同謀者所唾棄、身爲縲絏、家破人亡者、何其智愚之相懸殊也